



Pour diffusion immédiate : 29/03/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE UN NOUVEAU FINANCEMENT DE 2,5 MILLIONS DE DOLLARS POUR DES SERVICES SUPPLÉMENTAIRES DESTINÉS AUX VICTIMES DE L'ATTAQUE DU 14 MAI
ATTAQUE DES SUPREMACISTES BLANCS DANS LE SUPERMARCHÉ TOP À BUFFALO**

Le financement permet au Buffalo United Resiliency Center d'augmenter immédiatement ses effectifs ; il assure le soutien opérationnel nécessaire pour aider les victimes, les membres de leurs familles, les employés de Tops et la communauté environnante

La Buffalo Urban League et les centres de santé communautaires de Buffalo s'associeront pour gérer le Buffalo United Resiliency Center et travailleront avec le comité directeur du centre de résilience pour élaborer et mettre en œuvre des programmes et des services conformes à l' « évaluation des besoins de la communauté » du comité

Le gouverneur Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui un nouveau financement de l'État de 2,5 millions de dollars pour les services aux personnes touchées par l'attentat perpétré le 14 mai 2022 par des suprémacistes blancs au supermarché Tops, dans l'East Side de Buffalo. La Buffalo Urban League mènera un nouveau partenariat avec les centres de santé communautaires de Buffalo pour gérer le Buffalo United Resiliency Center (centre de résilience Buffalo United) grâce à un nouveau financement de l'État fourni par le bureau des services aux victimes de l'État de New York jusqu'en juin 2025. Cette injection de fonds publics permet au Buffalo United Resiliency Center d'augmenter immédiatement ses effectifs et de s'assurer qu'il dispose du soutien opérationnel et administratif nécessaire pour aider les victimes et les survivants, les employés de Tops et la communauté qui entoure le supermarché. Les deux organisations travailleront en partenariat avec le comité directeur existant du Resiliency Center pour développer et mettre en œuvre des programmes et des services qui correspondent à l'évaluation des besoins récemment réalisée par le comité.

La gouverneure Hochul a déclaré : « L'attaque du 14 mai a causé un préjudice supplémentaire à une communauté qui lutte depuis longtemps contre les disparités économiques, l'accès inéquitable aux services de base et un racisme profondément enraciné. L'État de New York n'abandonnera pas son soutien au quartier de Jefferson

Avenue et à ses habitants, alors que celui-ci continue à se reconstruire à la suite de cette tragédie. Ce financement supplémentaire nous permet de renforcer nos services et nos programmes pour nos concitoyens new-yorkais qui méritent de voir notre amour et notre soutien se transformer en action ».

Chardanay (Char) Young-Ford assurera la direction par intérim du Buffalo United Resiliency Center (BURC), qui sera immédiatement renforcé par quatre gestionnaires de cas et deux spécialistes de l'action sociale. Mme Ford travaillera avec la Buffalo Urban League (BUL), les centres de santé communautaires de Buffalo (Community Health Centers of Buffalo, CHCB) et le comité de direction pour concevoir et mettre en œuvre une offre de services et une programmation conformes à l'« évaluation des besoins » récemment réalisée par le comité de direction. Ces besoins comprennent, entre autres, l'accès au logement, l'accès au transport, l'accès à l'alimentation d'urgence et à long terme, ainsi que l'aide au paiement des loyers, des services publics et des autres arriérés.

À partir du mercredi 5 avril, le BURC sera opérationnel de 9 heures à 17 heures, du lundi au vendredi, au 1149 Jefferson Avenue, Suite A.

En plus de permettre au BURC d'accroître immédiatement sa capacité, le nouveau financement continuera également à soutenir le travail du comité directeur, dirigé par Dina Thompson, directrice exécutive de la Erie County Restorative Justice Coalition (coalition pour la justice réparatrice du comté d'Erie), pendant toute la durée du financement de l'État.

Elizabeth Cronin, directrice du Bureau des services aux victimes de l'État de New York (New York State Office of Victim Services), a déclaré : « Immédiatement après l'attaque haineuse perpétrée à Buffalo, nous avons envoyé du personnel dans la ville pour aider les personnes directement touchées et les membres de la communauté. La gouverneure Hochul a pris l'initiative de veiller à ce que des fonds et des ressources soient disponibles pour continuer à fournir une aide et un soutien aux victimes, aux familles, aux travailleurs et aux résidents dont la vie a été bouleversée par l'attentat. Nous continuerons à travailler avec nos partenaires à Buffalo pour faciliter la guérison, réduire la violence armée et fournir un soutien et des opportunités aux personnes affectées par cet acte de destruction ».

Le maire de Buffalo, Byron Brown, a déclaré : « Je remercie la gouverneure Kathy Hochul de continuer à fournir les ressources nécessaires à notre partenariat pour répondre aux besoins d'East Buffalo et de la communauté noire de Buffalo. Le Buffalo United Resiliency Center est un atout majeur pour East Buffalo, car il fournit des services essentiels à notre communauté en voie de guérison. Leur expansion contribuera grandement à soutenir toutes les personnes touchées par l'horrible tragédie qui s'est produite le 14 mai 2022 ».

Le président et PDG de la Buffalo Urban League, Thomas Beauford, Jr, a déclaré : « La Buffalo Urban League, dans le cadre d'une alliance stratégique avec le centre de

santé communautaire de Buffalo, s'appuiera sur l'ensemble de ses programmes, services directs et porte-parole de confiance pour relever certains défis essentiels, tels qu'ils ont été définis par notre communauté. Grâce à ce collectif et à l'augmentation du financement de l'État de New York, la communauté disposera d'un centre de résilience très réactif et plein de ressources pour traiter un large éventail de facteurs sociaux de la santé et de la richesse ».

LaVonne Ansari, directrice exécutive et PDG du Centre de santé communautaire de Buffalo, a déclaré : « Nous participons à un travail important. Nous nous engageons à faire de notre mieux pour répondre aux besoins de notre communauté ».

Chardanay Young-Ford, directrice par intérim du Buffalo United Resiliency Center, a déclaré : « En tant que directrice par intérim du Buffalo United Resiliency Center, il est important que je fasse entendre la voix des personnes qui font partie de la communauté directement touchée par la crise. Il est impératif que nous maintenions au premier plan les besoins de la communauté directement touchée. Ce nouveau partenariat permettra au Buffalo United Resiliency Center d'élargir son champ d'action en fournissant des services à la communauté touchée, en mettant l'accent sur la création d'espaces sûrs qui favorisent la guérison, tout en s'attaquant aux divers facteurs sociaux qui influent sur les problèmes de santé. Depuis le 14 mai 2022, les besoins de la communauté touchée n'ont fait qu'augmenter, et ce partenariat constitue une étape importante dans la fourniture de services et de ressources adéquats pour répondre à ces besoins. Je me réjouis de pouvoir continuer à servir cette communauté et à soutenir son parcours de guérison grâce au financement accordé par la gouverneure Hochul. Veuillez consulter la page Facebook du Buffalo United Resiliency Center pour des informations importantes sur les services offerts et les programmes à venir.

Catherine Roberts, présidente et PDG du Resource Council of Western New York, a déclaré : « Au nom de la communauté d'East Buffalo, nous remercions l'État de New York pour les ressources supplémentaires qu'il met à la disposition des personnes touchées par la terrible tragédie du 14 mai 2022. Le Resource Council of WNY continue d'aider les personnes directement et indirectement touchées par la fusillade et se réjouit de s'associer à la Buffalo Urban League et aux centres de santé communautaires de Buffalo pour continuer à répondre aux besoins de nos concitoyens et des communautés que nous servons et à leur apporter un soutien permanent.

Dina Thompson, directrice exécutive de la coalition pour la justice réparatrice du comté d'Erie et présidente du comité directeur de Buffalo United, a déclaré :

« Merci, Gouverneur Hochul, pour votre soutien continu envers les personnes directement et indirectement touchées par l'attaque du 14 mai contre la communauté afro-américaine résidant dans l'East Side de Buffalo. Cette ressource supplémentaire permettra aux membres de la communauté d'accéder aux ressources dont ils ont besoin pour guérir et renforcer les atouts de la communauté. Les habitants de l'est de Buffalo ont démontré au monde entier leur capacité à s'unir et à reconstruire ce que d'autres ont tenté de démolir. La haine n'a pas sa place dans notre communauté, et

l'amour l'emportera toujours. Ensemble, nous construirons une communauté où nous pourrons tous vivre, jouer, apprendre, travailler et prospérer ».

Ce financement de l'État complétera le financement fédéral disponible dans le cadre du programme d'aide d'urgence et de lutte contre le terrorisme du Bureau fédéral des victimes de crimes (Office for Victims of Crime Antiterrorism and Emergency Assistance Program). Ce financement doit être utilisé pour aider les victimes identifiées légalement et définies au niveau fédéral : les familles des hommes et des femmes tués et des personnes blessées ; les employés de Tops qui se trouvaient dans le magasin au moment de la fusillade ; toute personne se trouvant dans le magasin ou dans le parking au moment de la fusillade ; les personnes se trouvant dans un rayon d'un pâté de maisons autour de la scène du crime ; et les premiers intervenants.

Le sénateur Tim Kennedy a déclaré : « Il est impératif que nous veillions à ce que les personnes touchées par la fusillade du 14 mai aient accès à une assistance continue et à des ressources de soutien tout au long de leur processus de guérison. Ce nouveau financement de l'État souligne l'engagement de l'État de New York en faveur de l'East Side de Buffalo et des personnes qui, un an plus tard, sont toujours confrontées à une perte énorme ».

Crystal Peoples-Stokes, membre de l'Assemblée, a déclaré : « Je félicite la Buffalo Urban League et le centre de santé communautaire de Buffalo, ainsi que de nombreuses autres organisations, d'être intervenus au moment où notre communauté en avait le plus besoin, après le 14 mai. Les familles des victimes, leurs amis, les employés de Tops, les passants et les habitants de la région sont encore sous le choc. Nous sommes un peuple fort et résistant, nous surmonterons cette épreuve ensemble. Je remercie la gouverneure Hochul d'avoir fourni encore plus de ressources pour permettre le maintien de ces services de soutien nécessaires ».

La présidente de l'assemblée législative du comté d'Érié, April Baskin, a déclaré : « Le tireur de masse a infligé des blessures au corps et à l'esprit des habitants d'East Buffalo qui portaient déjà les cicatrices de traumatismes systémiques. Ces fonds permettront au Resiliency Center d'accroître les soins qu'il dispense. Je tiens à remercier la gouverneure Hochul pour son engagement continu en faveur de la mise à disposition de ressources pour cette partie longtemps négligée de notre communauté ».

Le législateur du comté d'Erie, Howard Johnson, a déclaré : « Merci à la gouverneure d'avoir alloué ces fonds indispensables à ceux qui, dans la communauté, continuent de ressentir les conséquences de l'attentat terroriste du 14 mai. Nous allons bientôt commémorer l'anniversaire de cet événement inimaginable qui s'est produit dans notre communauté, et la douleur est encore très présente pour nous tous. Grâce à ce financement, le Buffalo United Resiliency Center pourra poursuivre son travail en aidant ceux qui subissent encore les conséquences du 14 mai, et cela aidera la communauté à aller de l'avant et à se remettre de cette horrible attaque contre nos moyens de subsistance ».

Le membre du conseil municipal de Buffalo, Ulysees O. Wingo, Sr. a déclaré :

« Merci, gouverneure Hochul, de veiller à ce que les besoins psychologiques et socio-émotionnels de la ville de Buffalo soient prioritaires, compte tenu de tous les traumatismes que l'attaque du 14 mai 2002 sur notre grande ville a causés aux Afro-Américains. Les services supplémentaires nécessaires sont primordiaux pour s'assurer que les Afro-Américains de Buffalo se sentent appréciés par les dirigeants de l'État de New York et qu'ils reçoivent les services dont ils ont tant besoin pour surmonter le traumatisme causé par une fusillade raciste alimentée par la haine à East Buffalo ».

L'OAV constitue un filet de sécurité essentiel pour les personnes qui ont des dépenses ou des pertes résultant d'un délit, mais qui n'ont pas les moyens de les payer ou de les compenser. Cette aide financière couvre les frais médicaux et de conseil, les frais de funérailles et d'enterrement, la perte de salaire et le soutien, ainsi que d'autres formes d'assistance. Alors que [la loi de l'État limite le montant de certaines compensations et remboursements](#), New York est le seul État du pays à ne pas plafonner les dépenses médicales et de conseil, ce qui signifie que les individus peuvent recevoir une aide tout au long de leur vie.

L'agence finance également un [réseau de plus de 200 programmes d'aide aux victimes](#) - dont une douzaine à Buffalo - qui fournissent des services directs aux victimes et aux survivants d'actes criminels, notamment des thérapies, des groupes de soutien, la gestion de cas, des abris d'urgence, une assistance juridique civile, l'accompagnement au tribunal et le transport, parmi d'autres services. L'agence fournit également une assistance financière et un remboursement aux victimes de crimes éligibles pour les frais médicaux et de conseil, les frais de funérailles et d'enterrement, la perte de salaire et de soutien, ainsi que d'autres formes d'assistance. Suivez OVS sur [Twitter](#) et [Facebook](#).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSABONNER](#)